

ALCAN
PRÉSENTE



CÉGEPS EN SPECTACLE

DES SHOWS QUI
ONT DU CHIEN!



21^e Finale régionale

Réseau
intercollégial
des activités
socioculturelles
du Québec



4997 ARTISTES
64 COLLÈGES
4 ÉVÈNEMENTS

1 RIASQ

Le **RIASQ** est fier de produire ces 4 événements nationaux qui permettent à chaque année de mettre en lumière le talent étudiant.

Festival collégial
de danse du Québec
Collège de Limoilou
7, 8 et 9 avril

Festival collégial
de théâtre étudiant
Cégep de Rimouski
14, 15 et 16 avril

Cégeps en spectacle
Finale nationale
Cégep de Trois-Rivières
Samedi 22 avril

Exposition intercollégiale
d'arts plastiques
Cégep de Saint-Laurent
28 avril au 4 mai

Réseau
intercollégial
des activités
socioculturelles
du Québec



riasq@videotron.ca

Parce que les jeunes ont des choses à dire, parce que les jeunes ont envie de s'exprimer, parce que les jeunes débordent de créativité et parce qu'il faut toujours un commencement...il y a *Cégeps en spectacle*. Cet événement culturel existe depuis vingt ans maintenant et il nous a été donné d'y découvrir des artistes formidables. Les étudiantes et les étudiants du Cégep de

Jonquière sont heureux de présenter la grande finale régionale de ce concours devenu très populaire au fil des années.



Je vous souhaite une cordiale bienvenue dans notre région. Papillons au ventre, vous êtes prêts à monter sur les planches. Pour bon nombre d'entre vous, ce sera une première. Bonne chance !

Connaissant l'audace, l'originalité, le savoir-faire et le talent de la jeunesse québécoise, je suis persuadé que le public aura droit à des moments d'une grande intensité. Je tiens à remercier toutes les personnes qui offrent trop généreusement leur appui pour permettre l'éclosion de cette énergie créatrice. C'est assurément une précieuse contribution à l'épanouissement de la relève artistique.

A handwritten signature in black ink that reads "Lucien Bouchard".

Lucien Bouchard
Premier ministre du Québec et
député de Jonquière

Québec 



C'est avec beaucoup de fierté et d'enthousiasme que le Cégep de Jonquière accueille la finale de Cégeps en spectacle pour les cégeps de l'Est du Québec. Il s'agit d'une première en vingt ans !

À l'image de la vie étudiante de notre Cégep qui s'appuie sur le dynamisme et le sens entrepreneurial des jeunes, l'organisation de cette finale de Cégeps en spectacle s'est réalisée grâce à l'apport de nos élèves, spécialement de celles et ceux qui étudient en Art et technologie des médias. Ils se sont regroupés en huit comités pour se partager l'ensemble des tâches de façon à faire un succès de cet événement important dans la vie collégiale québécoise. À travers cette expérience, ils ont pu mettre en application des connaissances et concepts acquis en classe, mais aussi vivre toute la richesse et l'expérience que peut apporter l'implication dans une activité parapédagogique.

Je souhaite donc la meilleure des chances aux finalistes des dix cégeps en compétition de même qu'un excellent séjour en nos murs aux équipes en provenance de la Côte-Nord, du Bas-du-fleuve, de la Gaspésie et, bien sûr du Lac-Saint-Jean et du Saguenay.

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'André Carrier'.

André Carrier,
Directeur général

Vivez votre art avec passion ...Laissez-le vous emporter ... Et l'art, en retour, vous nourrira de satisfactions insoupçonnées. Celles que fait naître le plaisir de créer, de s'exprimer, de s'évader.



Agnès Maltais

Agnès Maltais
Ministre de la Culture et des Communications

Cette 21e édition de Cégeps en spectacle consacre l'importance d'un projet qui est devenu, au fil des ans, une manifestation dans le paysage culturel québécois.

Cet événement est maintenant une activité de premier plan qui aura permis à nombre d'élèves de nos cégeps de vivre une expérience unique : celle d'exprimer leur talent et d'aller au bout d'un premier rêve dans l'art du spectacle. Cette 21e édition témoigne de la qualité de l'organisation autant en coulisses que sur la scène. Cégeps en spectacle est devenu un outil indispensable de découverte de talents authentiques et, dans certains cas, un tremplin vers une carrière dans le domaine des arts de la scène. En tant que ministre d'État à l'Éducation et à la Jeunesse, je souhaite longue vie à cette manifestation qui réunira des élèves de plus d'une cinquantaine de collèges du Québec et qui mettra en évidence le potentiel de création de la jeunesse québécoise. Je félicite également tout le personnel qui a collaboré à l'organisation de l'événement.



F. Legault

François Legault
Ministre d'État à l'Éducation
et à la Jeunesse

Cégeps en spectacle!

Il me semble qu'il n'est pas si loin le temps du cégep. Et pourtant... Dans mon cas c'était le Cégep d'Alma, concentration Musique. Concentration? Oui, mais aussi folie, jeunesse, angoisse avant les examens, tristesse, joie, tout dépendait pour un temps du résultat. Je dis pour un temps parce que, bien au-delà des succès et des échecs, ce qu'il me reste de plus précieux c'est l'immense bonheur d'avoir pu partager tout ça avec les amis de l'époque. Que sommes-nous devenus? Un peu frileux? Peut-être à certains moments, c'est la vie!

Alors faites-nous plaisir, montrez-nous ce que vous êtes capables de faire. Allez-y avec votre foi et vos rêves. N'oubliez pas, le public est là pour vous aimer.

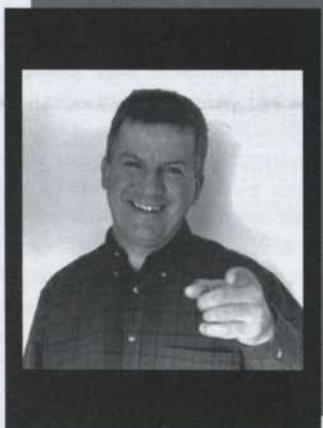


Avec vous,
Sylvie Tremblay
Porte-parole 1999-2000

Cégeps en spectacle, c'est sans équivoque l'ACTIVITÉ CULTURELLE en milieu collégial. Imaginez, année après année, plus de cinquante finales locales et régionales qui s'organisent un peu partout dans nos collèges publics et privés du Québec. Depuis 21 ans déjà, des milliers et des milliers de jeunes profitent de cette activité pour s'exprimer, se réaliser et se dépasser sur ou à l'arrière de la scène.

Ce soir, nous aurons la possibilité d'apprécier et d'applaudir les prestations sélectionnées lors des différentes finales locales. Profitons de l'occasion pour transmettre des ondes positives à tous nos jeunes qui ont participé à Cégeps en spectacle durant l'année scolaire 1999-2000. Au nom de tous les responsables socioculturels des collèges membres du RIASQ, je désire remercier le collègue hôte et organisateur pour cette édition de la finale régionale de l'Est du Québec, le Cégep de Jonquière, la direction générale et évidemment le Service d'animation.

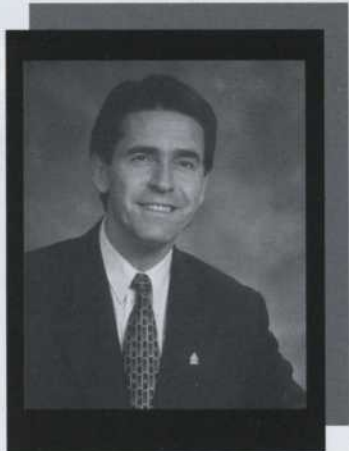
Je souhaite donc à tous les artisans, parents, amis et partenaires, que cette soirée soit aussi électrisante que celles de nos vingt dernières années. Bonne finale régionale!



C'est non seulement à titre de maire de cette ville d'accueil que je m'adresse à vous, mais aussi à titre d'ex-étudiant du collégial qui a vécu la fébrilité et le goût du dépassement à travers les activités scolaires et parascolaires.

Cégeps en spectacle a non seulement le mérite de favoriser et de bonifier les arts de la scène déjà fort présents à Jonquière, mais aussi de tisser des liens professionnels et d'amitié entre les étudiants et étudiantes des collèges de l'Est du Québec.

Ce sont souvent ces liens qui préparent un avenir prometteur et c'est une des raisons qui nous ont amenés à vous appuyer dans vos démarches. Je souhaite, au nom de mes collègues du conseil municipal, que vous puissiez découvrir ou redécouvrir cette ville de bénévolat, de loisirs, d'art et de culture. S'y imprégner, c'est un peu vivre ce que nous sommes : des artistes dans l'âme, pour ceux qui n'ont pas apprivoisé la scène...



Bon succès et bienvenue à Jonquière !

Daniel Giguère
Maire de Jonquière

L'art d'être maître de sa passion !



Le **Mouvement Desjardins** est fier de s'associer au Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec pour souligner l'émergence des talents de la relève culturelle.

Cégeps en spectacle
(finales régionales et nationale)

Festival de théâtre

Festival de danse

Exposition intercollégiale d'arts plastiques



Desjardins

Le Cégep de Jonquière,

*le partenaire
de vos projets*

souhaite
la bienvenue
aux finalistes
de Cégeps
en spectacle

le Cégep
DIFFÉRENT



Le cégep différent !



À titre de député du comté de Roberval, il me fait plaisir de transmettre mes plus cordiales salutations aux nombreux finalistes, provenant des différents coins du Québec, qui participent à cette grande finale régionale de ce concours intercollégial des arts de la scène.

Je tiens à féliciter les organisateurs de cet événement et leur souhaiter le plus franc des succès

Bravo au dynamisme et à l'implication des jeunes !

Benoît Laprise,
Député du comté de Roberval



C'est avec fierté que je m'associe à la présentation de la finale régionale de Cégeps en spectacle, lieu privilégié de l'expression culturelle de la jeunesse québécoise.

Je souhaite bonne chance à celles et ceux qui je sais, gagnant ou non, sortiront grandis d'avoir participé à cette expérience unique des arts de la scène après y avoir consacré le meilleur d'eux-mêmes.

Je félicite toutes les personnes qui se sont investis dans l'organisation de cet événement et leur souhaite un franc succès.

Bonne soirée à toutes et tous.

Guy Lelièvre
Député du comté de Gaspé
Adjoint parlementaire au ministre
des Ressources naturelles

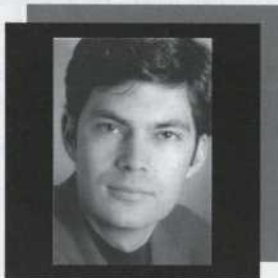


Il me fait plaisir, à titre de député de Rivière-du-Loup, d'appuyer financièrement la finale de l'Est du Québec de Cégeps en spectacle

Cette manifestation permet de souligner le talent des jeunes, captive les spectateurs qui viennent les encourager et motive l'équipe qui a mis temps et énergie à préparer cet événement.

À tous ces jeunes talentueux de notre région, je désire offrir toutes mes félicitations et mes meilleurs vœux de succès pour cet événement.

Marió Dumont
Député de Rivière-du-Loup
chef de l'action démocratique
du Québec



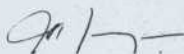
Une école spectaculaire !

Vous vivrez dans quelques minutes, de très beaux instants en recevant le coup d'énergie, d'espoir et de générosité de nos jeunes artistes. Goûtez ces instants en pensant aussi aux étudiantes et étudiants qui depuis six mois déjà, préparent en secret la production, l'accueil, les communications, les décors, les demandes de comandites et la promotion de cette 21^e finale régionale de Cégeps en spectacle.

Les dix conseillères et conseillers à la vie étudiante des dix cégeps participants auront accompagné des centaines d'élèves dans leur enthousiasme et leur goût du dépassement, mais aussi dans leurs incertitudes et leurs angoisses.

Toutes et tous, nous avons un souhait pour les élèves impliqués sur la scène et derrière les rideaux : « Que la participation à cet événement reste pour vous un renforcement qui vous gonflera à bloc pour des années. »

Soyez fières et fiers de vous comme nous le sommes de votre talent et de votre générosité



Jacques Sergerie
Conseiller à la vie étudiante



Surprises, talents et diversités sont à l'honneur sur scène, pour vous offrir émotions et rires. C'est le travail acharné, de plus de 60 étudiants et étudiantes du collège, qui rend possible la présentation d'un spectacle d'une telle envergure.

Au nom du comité organisateur, et en mon nom, je tiens à vous remercier de votre appui et de votre présence. Et je sais que chacun vos applaudissements souligneront, d'une part, la qualité des prestations et, d'autre part, le dévouement de ceux et celles qui, dans l'ombre, ont développé la structure de cette finale régionale de l'Est du Québec.

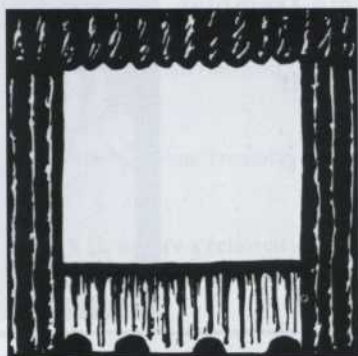
Ainsi, nous souhaitons la meilleure des chances aux participants et, à vous, une magnifique soirée remplie de découvertes.



Julie Maltais
Présidente du comité organisateur



**PLACE
DE LA
CULTURE**



**TÉLÉ-QUÉBEC
EST FIÈRE DE S'ASSOCIER
À LA FINALE RÉGIONALE DE
CÉGEPS EN SPECTACLE**

**FÉLICITATIONS
À TOUS CEUX ET TOUTES CELLES
QUI SE LANCENT DANS
LA RICHE EXPÉRIENCE DE LA SCÈNE**

**LE PLAISIR DU SPECTACLE
CROÎT AVEC L'USAGE**



Télé-Québec

LES ANIMATEURS

Julie - Anne Lamoureux

Guillaume Tremblay

Myriam Verrault

Maxime Croteau

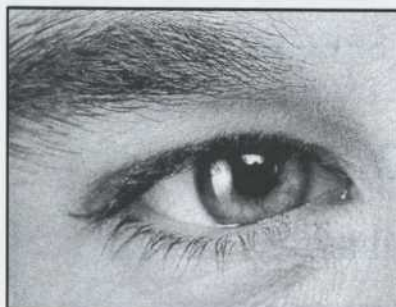


Félicitations aux organisateurs
et bonne chance à tous les
participants de la finale régionale
de Cégeps en spectacle 2000.

Stéphane Bédard
Député de Chicoutimi



ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC



Et si l'argent
devenait votre

matière forte?

le plan **D** • étudiants

www.desjardins.com

 **Desjardins**

PROGRAMME DE LA SOIRÉE

- 1. Groupe musical Tout ce que vous voulez rien savoir-** Hugo Genest, Émilie Lemieux, Luc Catellier, François Girardin, Marco Tremblay, Phillipe Tremblay, Gabriel Rochette et Marco Bérubé.
Cégep de Sept-Îles
- 2. Groupe musical Pipsqueak-** Pierre-Olivier Dion-Labrie, Pierre- Olivier Gagnon, Dominik Langlois et Pierre-Luc Harrison
Cégep de Rimouski
- 3. Duo chant et musique Solstice-** Caroline Tremblay et Isabelle Dusseault
Cégep d'Alma
- 4. Groupe musical Light Dark (L'ombre s'éclaircit)-** Étienne Croteau, Catherine Bourgeault et Marie-Ève Harnois
Cégep de Rivière-du-Loup
- 5. Chant et musique-** Viviane Audet
Cégep Gaspésie et des Îles, Centre de Carleton
- 6. Chant et musique-** Jonathan Lalancette
Cégep de Saint-Félicien
- 7. Humour et musique-** Les Z-Boys
Cégep de Jonquière
- 8. Groupe musical Latitude 24-** André Bouchard, Donavan Lapointe, Christian Soucy, Nicolas Paradis, Simon Langevin et Pierre Tremblay
Cégep de Baie-Comeau
- 9. Groupe musical Épidaure-** Carol-Ann Tremblay, Jonathan Boies, Claudia Tanguay et Élise Lang-Dufour
Cégep de Chicoutimi
- 10. Groupe musical Les marcheurs d'aube-** Nancy Marie Bélanger, Vincent Robitaille, Jean-Phillipe Dufort et Jennifer Perreault
Cégep de Matane

ENTRACTE DE 15 MINUTES

Partie Hors-concours- Groupe musical Tabasko

Fin de la délibération du jury

Cérémonie de clôture

Cégep de Sept-Îles
**"Tout ce que vous
 voulez rien savoir"**

"Tout ce que vous voulez rien savoir" c'est le délire d'un homme qui a le poids de la société sur ses épaules. Aux yeux du monde, il est fou mais l'est-il vraiment ? Ce n'est qu'une question de perception.



Hugo Genest, Émilie Lemieux
 Marco Bérubé, Luc Catellier
 François Girardin, Marco Tremblay
 Philippe Tremblay, Gabriel Rochette

Potvin & Bouchard inc.

- JONQUIÈRE
- CHICOUTIMI
- LA BAIE
- ALMA

**PREMIÈRE
 VIDÉO**

TU M'FAIS MON CINÉMA!

MERCI DE RETOURNER VOS FILMS AVANT 18 HEURES

La Baie :	697-1515
	544-8118
Chic.-Nord :	698-1616
	698-4333
Jonquière :	695-7294
Arvida :	699-1004
Chicoutimi :	698-1010
Alma :	668-1313
	668-2245
Dolbeau :	276-7573
Roberval :	275-7047
St-Félicien :	679-3490
Métabetchouan :	349-3447

Cégep de Jonquière

Les-Z-Boys

Le duo humoristique " Les Z-Boys " existe depuis plus d'un an et demi. Leurs paroles se veulent la délivrance de la jeunesse d'aujourd'hui, frustrée des répercussions de la mondialisation au niveau social. Leur style post-rétro avant -gardiste est frappant, puisant son inspiration à même la révolution humoristique bulgare des années trente. C'est lors d'un exil de deux semaines en Inde que le groupe trouva son identité propre, soit à travers le bouddhisme et le brin de gouds. Depuis, L'activité physique fait partie de leurs priorités ; l'humour passant selon eux par un corps saint dans un esprit sein, ou quelque chose de même. L'industrie de l'humour est, pour «les Z-Boys», un mur à escalader sans harnais, tambours ni trompettes.



Stéphan Guoin, François-Etienne Corbin

Cégep de Rivière-du-Loup

Light Dark

Light Dark, l'ombre s'éclaircit pour faire place au respect et lui donner sa lumière. Avec gestuel et voix, ils deviennent complice d'un monologue et d'un chant où les différences s'harmonisent.



Marie-Eve Harnois, Catherine Bourgault
Étienne Croteau



Covitec

**Covitec est fier de s'associer à
Cégeps en spectacle et souhaite
bonne chance à tous les
participants et participantes.**

Cégep de la Gaspésie et des Îles
Centre de Carleton
Viviane Audet

J'aime la musique, j'aime les mots, j'aime marier la littérature à la mélodie. Maria, ma terre, ma Gaspésie. Le bleu de la mer est si bleu, la montagne est si proche, des instants, des regards colorés. Je suis d'une famille où la musique et les grandes chansons sont imprégnées dans les murs de la maison. Le théâtre et la chanson me brûlent jusqu'au bouts des doigts. Je veux jouer, je veux m'amuser, je veux dire. Je suis heureuse ce soir de vous présenter les mots de Jacques Prévert qui s'enlacent avec la chanson de Piaf Milord. Merci de m'accueillir chez vous.



Côte-Cour

4014, de la Fabrique
Jonquière (Québec)
G7X 3N1

Téléphone : (418) 542-1376
Télécopie : (418) 547-5534
Courriel : cotecour@hotmail.com

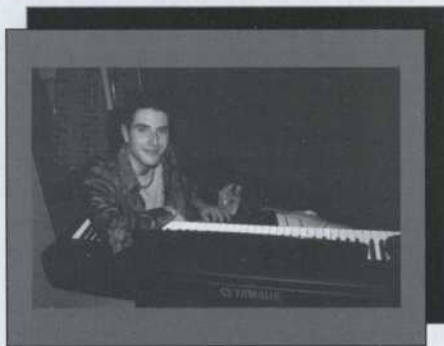
Le Côté-Cour
souhaite un bon
succès à Cégeps en
spectacles

LE PUZZLE
BARESTO

2497 St-Dominique
Jonquiere

Cégep de St-Félicien Jonathan Lalancette

Jonathan joue du piano depuis l'âge de 6 ans. Il a étudié dans cette discipline durant un an au cégep d'Alma. Il nous présentera ce soir ses deux premières compositions à vie



Jonathan Lalancette



GEORGES GILBERT, V.P.D.G.

TÉL. (418) 542-7526-27
TÉLÉC. (418) 542-1648

- 18 allées de grosses quilles
- Affichage électronique
- Allées synthétiques
- Bar-salon — Restaurant
- Climatisé



3810, rue St-Félix, C.P. 643
Jonquière (Québec) G7X 7W4

SUBWAY

SOUS-MARIN 6" GRATUIT

A l'achat d'un sous-marin 6 po. de valeur égale ou supérieure et d'un breuvage 21 onces.

Limite d'un coupon par client par visite. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

Valide dans tous les restaurants Subway du Saguenay Lac St-Jean

Date d'expiration : 30 avril 2000

Cégep de Matane Les marcheurs d'aube

Nous nous situons à l'aube d'un virage, d'un secret. Des paniqués sont en mouvement dans les émois terrestres, tantôt voulant s'y confondre, tantôt souhaitant s'en extraire. Ils dansent et hurlent, ils croient et doutent. Ils espèrent rencontrer l'aube, l'âme qui saurait éclairer, qui saurait être. Ils refusent l'ultime volonté de garder le contrôle, par peur de glisser et de commettre une faute. Évidemment, ils avanceront, vulnérables au mouvement, fragiles devant l'autre. Ils s'épuisent à tout accueillir, ces marcheurs d'aube, jusqu'à tomber à genoux, le souffle brisé, jusqu'à ce qu'un grand mur puisse disparaître, jusqu'à un murmure qui dirait: "Demain je n'existe pour personne."



Nancy Marie Bélanger, Vincent Robitaille
Jennifer Perreault, Jean-Philippe Duford

Côté JARDIN
Restaurant

**Pour une cuisine originale...
le Côté Jardin !**

Les buffets du soir au restaurant Côté Jardin ???

Variés, irrésistibles et à volonté !

*Toujours pleins de fraîcheur et de saveur,
des mets abondants préparés avec soin
vous attendent à notre salle à manger.*

Les jeudis (Pasta folie) 14.45\$

Les vendredis (Fruits de mer) 20.95\$

Les samedis (Côte de bœuf) 19.25\$

À volonté!!!

Holiday Inn Saguenay – Centre des congrès

2675 Boul. du Royaume, Jonquière (Québec) G7S 5B8

(418) 548-3124

1 800-363-3124

*Venez avec les amis, la famille, en amoureux,
pour conclure une bonne affaire ou simplement seul.
Inventez des raisons au besoin!*



Cégep d'Alma

Solstice

Toutes deux veulent vivre de musique, de voyages et de belles rencontres, tout en sachant que ce monde est parfois rempli de préjugés, de clichés et de malhonnêtetés. Isabelle et Caroline sont bien emballées à l'idée de pouvoir enfin offrir leur univers à ceux qui veulent bien s'amuser, rester eux-mêmes ou bien peut-être devenir funambules dans un cirque. Qui sait.

Alors voici le duo Solstice.



Isabelle Dussault, Caroline Tremblay

Cégep de Baie-Comeau

Latitude 24

«LATITUDE 24» a été fondé par André Bouchard dans le but de participer à Cégeps en spectacle. Après avoir composé et arrangé les pièces au spectacle, ce dernier a été recruté des musiciens de talent parmi ses amis et ses connaissances afin d'avoir une interprétation se rapprochant le plus de son idée première. Même si le spectacle est en soi purement musical, le groupe croit que la scène ne les défavorise pas outre mesure. Selon eux, comme l'accent est mis sur l'ambiance et les textures musicales il faut donc faire plaisir aux oreilles et en mettre plein la vue.

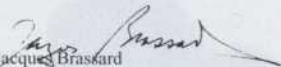
André Bouchard



André Bouchard, Donavan Lapointe
Simon Langevin, Nicolas Paradis
Christian Soucy, Pierre Tremblay

Il me fait plaisir de m'associer à la 21^{ème} finale régionale de Cégeps en spectacle et de souhaiter la plus cordiale bienvenue à tous les visiteurs présents à Jonquière dans le cadre de cette activité.

Je tiens à saluer l'excellent travail du comité organisateur de l'événement et à offrir mes meilleurs vœux de succès aux participants et participantes de cette compétition.


Jacques Brassard
Ministre des Ressources naturelles
Ministre responsable de la région et
député de Lac-St-Jean

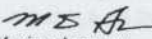



ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

C'est avec grande fierté que je m'associe à la finale régionale de Cégeps en spectacle qui, depuis des années, permet aux jeunes artistes de notre région de développer leurs talents dans les arts de la scène.

Bonne chance à tous les participants et à toutes les participantes et puisse cette expérience être des plus agréables et des plus enrichissantes.

Bon spectacle à tous.


Maxime Arseneau
Député des Îles de la Madeleine
Ministre délégué au Tourisme
Ministre responsable de la région
Gaspésie - les Îles





ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

Le député de Charlevoix est heureux de s'associer à Cégeps en spectacle.

Les jeunes de chez nous suivent et participent plus que jamais à votre événement.

Personnellement, je crois en ces expériences de vie qui permettent à la jeunesse, de projeter à la face du monde leur générosité et la dimension de leurs talents divers.


Rosaire Bertrand
Député de Charlevoix
Président de la Commission Agriculture
Pêcheries et Alimentation




ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC



Les
marmitons
étudiants de Jonquière



Ciné-club



L'Encrier Étudiant Inc.

L'Usager



Corporation des affaires étudiantes
du Cégep de Jonquière

Cégep de Chicoutimi Épidaure

Nous allons présenter une création alliant théâtre et musique que nous avons nommé «Une sombre destinée». Nous avons voulu associer la musique à des sentiments pour les rendre plus intenses.



Jonathan Boies, Élise Lang-Dufour,
Claudia Tanguay, Carol-Anne Tremblay

Cégep de Rimouski

Pipsqueak

Créé il y a un peu plus d'un an, la formation PIPSQUEAK évolue dans le rock alternatif. Alliant les sonorités dures, une caractéristique du rock, avec une touche écossaise, PIPSQUEAK vous présentera un numéro dynamique empreint d'humour qui saura vous divertir.



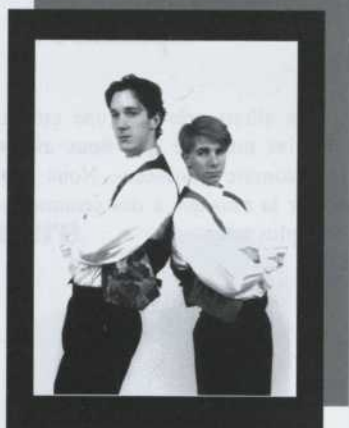
Pierre-Olivier Dion Labrie, Pierre-Luc Harrison,
Pierre-Olivier Gagnon, Dominik Langlois

Le duo Tabasko

Issu du milieu de la danse de compétition, ces deux acrobates du mouvement construisent des numéros qui allient chorégraphies à des dialogues relevés d'un humour fin et piquant.

À travers chacun des scénarios, le duo TABASKO joue autant avec le corps qu'avec la langue, mettant en valeur des situations par les plus petits détails d'expression et les mouvements les plus spectaculaires.

Des plages du Brésil au Far West, en passant par les chansons de notre enfance, les comédies musicales ou... la préhistoire, le duo TABASKO nous transporte dans un univers musical et une fine gestuelle. Rafrâichissant. À découvrir...



Dany Ménard, Jocelyn Coutu



**OUVERT
24 HEURES**

Spécialités
PIZZA
POULET
POUTINE
METS ITALIENS

2859 boul. Saint-François
Jonquière

Tel: 548-7118

Service de livraison

Bouclair INC.

3477, boul. St-François
Jonquière, Québec G7X 2W5

Tel: (418) 542-1771

MEMBRES DU JURY

Paule Therrien : journaliste culturelle à CBJ, la radio de Radio-Canada (Chicoutimi)

Martin Tremblay : animateur de "Y'a pas de matin sans eux" à C.J.A.B
(Radio-Énergie)

Anne Verreault : comédienne et professeure de théâtre (St-Félicien)

Nathalie Boulanger : directrice à L'école de formation musicale d'Alma

Richard Charbonneau : administration de Producson (diffuseur de spectacles)

CRITÈRES D'ÉVALUATION

Les prestations artistiques seront évaluées par un jury selon les critères suivant :

Originalité (30 points)

Capacité de surprendre le spectateur et de personnaliser le numéro présenté. Ne pas confondre avec une accumulation d'effets spéciaux ou de "trucs" tape-à-l'oeil.

Présence sur scène (30 points)

Aisance dans l'utilisation de l'espace scénique, rapport avec le public, magnétisme.

Talent (40 points)

Maîtrise de l'ensemble des éléments d'un art permettant de déceler un potentiel certain.

Total 100 points

ATTRIBUTION DES BOURSES

Finale régionale - Jonquière
Aux deux gagnants ex aequo
Chacun une Bourse Alcan d'une valeur de 500\$

Finale nationale - Trois-Rivières
Lors de la finale nationale du 22 avril 2000
Cégep de Trois-Rivières
Bourse Alcan
Premier prix de 1800\$

Bourse Alcan
Deuxième prix de 1200\$

Bourse de la Fédération des cégeps
1000\$ pour la meilleure création

Stages de perfectionnement en France offerts par l'Office franco-québécois pour la jeunesse à deux artistes ou groupes d'artistes parmi les finalistes régionaux.



L'AGEECJ est fière de contribuer au succès de Cégeps en spectacles, la finale de l'Est du Québec. Bon succès et longue vie dans le domaine du spectacle!



CÉGEP DE LA GASPÉSIE ET DES ÎLES

« Le Cégep aux dimensions humaines... »

96, Jacques-Cartier
Gaspé (Québec)
G4X 2S8

Téléphone : 418-368-2201

Télécopieur : 418-368-7003

www.cgaspesie.qc.ca

BONNE CHANCE À TOUS LES CONCURRENTS

LE COMITÉ ORGANISATEUR



Jean-François Houde
Accueil / Participants



Valérie Dufour
Communications



Valérie Côté
Production scénique



Julie Maltais
Présidente du comité
organisateur



Valérie Geneviève Proulx
Production télévisuelle



Isabelle Moffet
Décors



Mélanie Hamel
Accueil / Billetterie



Adam Gendron
Financement

ÉQUIPE TECHNIQUE

Réalisatrice : Valérie Côté

DT-Régie de plateau : Sylvet Huard

Régie de scène-professionnel : Sylvain Bailly

Régie de scène : Martin Julien

Assistante : Marie-Claude Audet

Éclairage-supervision de l'installation-professionnel : Damien Tremblay

Chef éclairagiste : Carl D'Amours

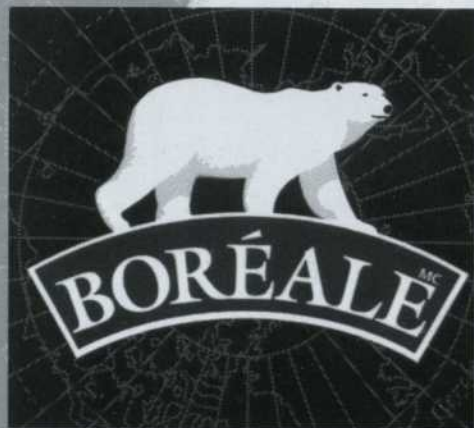
Assistants : Jean-Luc Dubé, Simon Charland, Nicolas Dostie

Audio-son de la salle-professionnel : Lucien Villeneuve

Audio-moniteurs-professionnel : Marc-André

Assistants audio : Catherine Dubé, Caroline Harvey

Les bières BORÉALE souhaitent
un FRAIS succès à tous les artistes
de Cégeps en spectacle !



ORÉALE^{MC}

REMERCIEMENTS AUX BÉNÉVOLES

Le comité organisateur de Cégeps en spectacle veut remercier tout spécialement tous les bénévoles qui ont participé de près ou de loin à la réalisation de ce grand spectacle. Si nous y sommes arrivés, c'est en grande partie avec l'aide de tous ces étudiants et étudiantes ainsi que le personnel du collège qui nous ont généreusement donné de leur temps, leur énergie et leur support. Le succès de cet événement vous revient à vous aussi.

ENCORE MERCI !

Le comité organisateur

INTERCAR

Quand voyager est une affaire de plaisir !

Jasmin Gilbert
Président

Jonquière: 2249, St-Hubert, G7X 5P1
Tél.: (418) 547-2167
Télééc.: (418) 547-0923



Syndicat du personnel enseignant du CÉGEP de Jonquière

Le personnel enseignant du CÉGEP de Jonquière est heureux de contribuer au succès de la finale régionale de Cégep en spectacles.

Bonne chance à tous les participants !

REMERCIEMENTS À NOS COLLABORATEURS

Restaurant Tim Hortons
Distribution Carl Boivin



École de conduite
" Les affaires étudiantes
du cégep de Jonquière "



Le Parti libéral du Québec et la Commission Jeunesse sont heureux de s'associer à la finale de l'Est du Québec de Cégeps en spectacle.

Une telle initiative est une preuve du leadership et du dynamisme des jeunes à travers tout le Québec.

Bonne chance aux participants.

Parti libéral du Québec



1300, rue Manouane
Chicoutimi (Québec) G7K 1H6
Tél.: (418) 545-9419 • Fax: (418) 545-9709
pascab.impdeluxe@cybernaute.com

on vous en met
**plein
la vue**

Imprimer



CHAMBRE DES COMMUNES
OTTAWA, CANADA
K1A 0A6

Joelyne Girard-Bujoid
Joelyne Girard-Bujoid
Députée de Jonquière

Tous attendent avec impatience le spectacle de ce soir. Alors que nous, spectateurs, aurons l'agréable tâche de voir et d'entendre ces jeunes de la relève des arts de la scène, nous savons que cet événement a nécessité l'implication de nombreux bénévoles et des mois de préparation de ceux et celles qui y participent.

Félicitations à chacun des participants, aux méritants, et aux membres des l'organisation et je souhaite à tous de passer une agréable soirée

MAGASINEZ À NOTRE BOUTIQUE VIRTUELLE

www.radioenergie.com



Retrouvez plusieurs articles variés aux couleurs de Radio Énergie, des jeux vidéos et des CD dont la série complète DISCONIGHTS volumes 1 à 6 à prix spécial !

5 Chatrooms

Salle d'écoute

Diffusion en direct

de CKMF 94³ (Montréal) de CHIK 98⁹ (Québec) et de CKTF 104¹ (Outaouais)

Nouvelles de la planète

Mise à jour quotidienne avec Mike Gauthier

Demandes spéciales

Concours exclusifs

radio
énergie

ckmf
94 3
énergie

Montréal

chik
98 9
énergie

Québec

cimo
106 1
énergie

Estrie

cktf
104 1
énergie

Outaouais

cicb
102 3
énergie

Mauricie

ciab
94 5
énergie

Saguenay/
Lac St-Jean

cinv
102 7
énergie

Val d'Or

cimm
99 1
énergie

Rouyn-
Noranda

cjdm
92 1
énergie

Drummondville

ciki
98 7
énergie

Rimouski



L'avenir s'annonce brillant.

On peut aller loin avec une bonne idée. Et avec de l'aluminium. Qui sait être malléable, souple, flexible, résistant, dur et même ultra-rigide. Il représente le matériau de l'avenir dans des secteurs aussi diversifiés que la construction, l'emballage, l'électricité et l'automobile. Matière recyclable à l'infini, l'aluminium prend la forme des idées nouvelles, sans compromettre l'environnement. C'est dans sa nature. **L'avenir est si proche.**



PRO RIASQ 2000.00.00 x 1